

## PWYLLGOR CRAFFU PERFFORMIAD AC ADNODDAU CORFFORAETHOL

Hysbysiad Penderfyniad – Cyfarfod o Bell, 15 Chwefror, 2023.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd J. Protheroe (Cadeirydd); Cynghorydd E. Goodjohn (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr G.D.D. Carroll, P. Drake, C.P. Franks, S.J. Haines, S.M. Hanks, Dr. I.J. Johnson, B. Loveluck-Edwards ac N.J. Wood

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr A. Asbrey, R.M. Birch (Aelod Cabinet dros Addysg, y Celfyddydau a'r Gymraeg), L. Burnett ((Arweinydd Gweithredol ac Aelod Cabinet Perfformiad ac Adnoddau) , V.P. Driscoll, W.A. Hennessy, C. Iannucci, G. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles), S. Sivagnanam (Aelod Cabinet dros Ymgysylltu â'r Gymuned, Cydraddoldeb a Gwasanaethau Rheoleiddiol), E. Williams (Aelod Cabinet dros Gofal Cymdeithasol ac Iechyd) a M.R. Wilson (Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cymdogaeth ac Adeiladu).

### EITEM AGENDA 1. YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd H.C. Hamilton.

### EITEM AGENDA 2. COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 18 Ionawr, 2023 fel cofnod cywir.

### EITEM AGENDA 3. DATGANIADAU BUDDIANT –

Datganodd y Cynghorydd S.J. Haines fuddiant yn eitem Agenda 7 - Cyngor Bro Morgannwg - Ffioedd a Thaliadau Arfaethedig ar gyfer 2023/2024. Natur ei fuddiant oedd ei fod yn rhentu un o randiroedd y Cyngor. Er bod ganddo ganiatâd i siarad a phleidleisio ar faterion yn ymwneud â rhandiroedd rhent yng nghyfarfodydd Cyngor Bro Morgannwg, nid oedd hyn yn cynnwys materion cyllid. Gan fod hyn yn fuddiant rhagfarnus, yn unol â 19.3.3 Cyfansoddiad y Cyngor, gadawodd y Cynghorydd Haines y cyfarfod wrth i'r eitem hon gael ei thrafod.

Datganodd y Cynghorydd Dr. I.J. Johnson fuddiant yn eitem Agenda 7 - Cyngor Bro Morgannwg - Ffioedd a Thaliadau Arfaethedig ar gyfer 2023/2024. Natur y buddiant hwn oedd ei fod yn Aelod o Gyngor Tref y Barri ac wedi gwneud penderfyniad o ran Atodiad 1C yr adroddiad atodedig, yn ymwneud â ffioedd ar gyfer Mynwent Porthceri. Roedd ganddo ganiatâd hefyd i siarad a phleidleisio ar faterion yn ymwneud â chyfleusterau chwaraeon ym Mro Morgannwg wrth iddynt gael eu trafod yng nghyfarfodydd Cyngor Bro Morgannwg a Chyngor Tref y Barri. Oherwydd hyn, a

chan nad oedd buddiant rhagfarnus, arhosodd y Cyngorydd Dr Johnson yn y cyfarfod wrth i'r eitem hon gael ei thrafod.

EITEM AGENDA 4. PECYN CYMORTH CYNHWYSIANT TRAWSRYWIOL DRAFFT A DOGFEN GANLLAW AR GYFER YSGOLION A LLEOLIADAU ERAILL (CYF) –

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI cyfeiriad y Cabinet ac adroddiad atodedig y Cabinet mewn perthynas â'r fersiwn ddrafft o'r Pecyn Cymorth a Dogfen Arweiniad Cynnwys Plant a Phobl Ifanc Trawsrywedol ar gyfer Ysgolion a Lleoliadau Eraill (Atodiad A) a'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb (Atodiad B).
- (2) YSTYRIED yn fwy'r Gymraeg a'r fersiwn ddrafft o'r Pecyn Cymorth a Dogfen Arweiniad Cynnwys Plant a Phobl Ifanc Trawsrywedol ar gyfer Ysgolion a Lleoliadau Eraill a'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb.
- (3) CYFEIRIO'r adroddiad at y Panel Rhianta Corfforaethol i'w ystyried yn rhan o'r ymarfer ymgynghori arfaethedig.

Rheswm dros yr argymhellion

(1-3) Gan ystyried cynnwys cyfeirnod y Cabinet, yr adroddiad a thrafodaethau yn y cyfarfod.

EITEM AGENDA 5. POLISI TÂL 2023/2024 (CYF) –

ARGYMHELLWYD – Y DYLLID nodi Polisi Tâl y Cyngor 2023/24 ac felly ei gyfeirio at y Cyngor Llawn i'w ystyried.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gyda golwg ar gynnwys y geirda, yr adroddiad atodol a thrafodaethau yn y cyfarfod.

EITEM AGENDA 6. CYLLIDEB 2023/24 AR GYFER YMGYNGHORI A DIWEDDARIAD PELLACH O'R CATC (CYF) –

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad Cabinet atodedig mewn perthynas â Chyllideb Ymgynghori 2023/24 a Diweddariad Pellach o'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig.
- (2) BOD y Pwyllgor yn cefnogi'r sylwadau a wnaed gan y Pwyllgor Craffu Byw'n lach a Gofal Cymdeithasol ac yn gofyn i'r Cabinet ystyried y rhain, sef:

- O ganlyniad i ddiwydrwydd parhaus Swyddogion y Cyngor, mae'r Pwyllgor eisoes yn gyfarwydd iawn â'r pwysau sylweddol sy'n wynebu'r sector Gwasanaethau Cymdeithasol.
- Mae aelodau'r Pwyllgor yn cymeradwyo'r gyllideb arfaethedig fel y'i cyflwynwyd sy'n gynnig manwl ynghylch buddsoddi mewn meysydd hanfodol darpariaeth Gofal Cymdeithasol er gwaethaf y pwysau ariannol enfawr y mae'r Cyngor yn eu hwynebu.
- Mae'r Pwyllgor yn croesawu pob cynnig am fuddsoddiad fel y'i cyflwynwyd yn yr adroddiad.
- Mae'r pwysau sy'n amlwg yn y sector Gwasanaethau Cymdeithasol yn cynyddu ac yn statudol. Felly, mae rhwymedigaeth statudol ar y Cyngor i ariannu'r pwysau hyn ac i sicrhau bod gwasanaethau'n gweithredu mor effeithiol â phosib.
- Mae'r Pwyllgor yn diolch i'r Swyddogion Cyllid am adroddiad dealladwy a chyflwyniad ategol defnyddiol.

### Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gyda golwg ar gynnwys y geirada, yr adroddiad atodol a thrafodaethau yn y cyfarfod.

(2) Er mwyn hysbysu'r Cabinet o'r sylwadau neu'r argymhellion a wnaed gan unrhyw un o'r Pwyllgorau Craffu fel rhan o'u hystyriaeth o Gyllideb 2023/24 ar gyfer Ymgynghori a Diweddariad ar y Cynllun Ariannol Tymor Canolig Pellach.

### EITEM AGENDA 7. CYNGOR BRO MORGANNWG – FFFIOEDD A THALIADAU ARFAETHEDIG AR GYFER 2023/2024 (CYF) –

ARGYMHELLWYD – BOD y Cabinet yn cael gwybod am y sylwadau a'r argymhellion canlynol a wnaed gan y Pwyllgor mewn perthynas â Ffioedd a Thaliadau Arfaethedig Cyngor Bro Morgannwg ar gyfer 2023/2024, i'w hystyried:

- Dylai'r Cabinet ystyried effaith bosibl taliadau uwch ar ffioedd gwasanaeth / prynu Cadis Hylendid.
- Dylai'r Cabinet ystyried effaith bosibl ffioedd a thaliadau uwch ar Drwyddedau Arddull Caffi i fasnachu ar y briffordd, o ran siopau lleol, busnesau bach, masnachwyr ac economi gyffredinol y stryd fawr ym Mro Morgannwg.

### Rheswm dros yr argymhelliad

Galluogi'r Cabinet i ystyried barn y Pwyllgor Craffu wrth ddod i benderfyniad ar Gyngor Bro Morgannwg – Ffioedd a Thaliadau Arfaethedig ar gyfer 2023/2024.

EITEM AGENDA 8. CYNIGION RHAGLEN GYFALAF DRAFFT 2023/24 I 2027/28 (CYF) –

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r Rhaglen Gyfalaf ddrafft ar gyfer 2023/24 i 2027/28.
- (2) BOD y Pwyllgor yn cefnogi'r sylwadau a wnaed gan y Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol ac yn gofyn i'r Cabinet ystyried y rhain, sef:
  - O ganlyniad i ddiwydrwydd parhaus Swyddogion y Cyngor, mae'r Pwyllgor yn ymwybodol iawn o'r costau sylweddol a gafwyd yn sgil y gofyniad i osod plant a phobl ifanc y tu allan i'r ardal.
  - Mae'r adroddiad wedi'i eirio fel 'buddsoddi i arbed' ac o'r herwydd mae'r Pwyllgor yn cymeradwyo'r adroddiad fel y'i cyflwynwyd sy'n cynnwys manylion buddsoddi mewn darpariaeth llety arbenigol yn y gymuned er gwaethaf y pwysau ariannol enfawr y mae'r Cyngor yn eu hwynebu.
  - Mae'r Pwyllgor yn croesawu'r adroddiad sy'n dangos dull y Cyngor o roi anghenion plant ac oedolion sy'n agored i niwed cyn y gofyniad i arbed arian.
  - Fel Cyngor a Phwyllgor, rydym am gynnig yr amddiffyniad gorau y gallwn i unigolion sy'n agored i niwed ym Mro Morgannwg o ystyried y cyfyngiadau ariannol a roddir ar y Cyngor.
  - Mae'r Pwyllgor yn diolch i'r Swyddogion Cyllid am adroddiad dealladwy a chyflwyniad ategol defnyddiol.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gyda golwg ar gynnwys y geirda, yr adroddiad atodol a thrafodaethau yn y cyfarfod.
- (2) Er mwyn hysbysu'r Cabinet o'r sylwadau a wnaed gan unrhyw un o'r Pwyllgorau Craffu cyn gwneud cynnig ar y Rhaglen Gyfalaf.

EITEM AGENDA 9. MONITRO CYFALAF AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL I 30 TACHWEDD, 2023 (CAC) –

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r cynnydd a wnaed ar gyflawni Rhaglen Gyfalaf 2022/23.
- (2) NODI'r defnydd o Awdurdod Dirprwyedig fel y nodir yn yr adroddiad.
- (3) NODI'r defnydd o Bwerau Argyfwng fel y manylir arnynt yn yr Atodiad atodedig.
- (4) Y DYLLID nodi'r newidiadau i Raglen Gyfalaf 2023/23 a'r blynyddoedd i ddod, fel y nodir yn yr adroddiad.

Rheswm dros yr argymhellion

(1-4) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

EITEM AGENDA 10. MONITRO REFENIW AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL I 30 TACHWEDD, 2023 (CAC) –

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r sefyllfa o ran Cyllideb Refeniw 2022/23 yr Awdurdod.
- (2) Y DYLLID nodi'r trefniadau ar gyfer gwrthbwysu'r gorwariant a ragwelir yn 2022/23 fel y'u nodir yn yr adroddiad.
- (3) CYMERADWYO'r Gyllideb Refeniw Ddiwygiedig neu 2022/23 fel y nodir yn Atodiad 1 i'r adroddiad.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1&2) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

(3) Addasu'r Gyllideb Refeniw Diwygiedig ar gyfer 2022/23 ar gyfer symudiadau rhwng Cyfarwyddiaethau.

EITEM AGENDA 11. CYNLLUN ARFARNU PRIF SWYDDOGION – DIWYGIADAU ARFAETHEDIG (CAC) –

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI cynnwys yr adroddiad.
- (2) Y DYLLID cyfeirio'r cynigion ar gyfer Arfarniadau Prif Swyddogion i gyfarfod y Cabinet ar 16 Chwefror, 2023 i'w cymeradwyo cyn eu hystyried yn derfynol a'u cymeradwyo gan y Cyngor ar 6 Mawrth, 2023 er mwyn cyflwyno'r cynllun newydd o 1 Ebrill, 2023.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

(2) Gofyn am gymeradwyaeth y Cabinet i'r newidiadau arfaethedig i'r system arfarnu a galluogi holl Aelodau'r Cyngor i ystyried y cynigion yn unol â Chyfansoddiad y Cyngor er mwyn galluogi'r cynllun newydd i weithredu o 1 Ebrill, 2023.

EITEM AGENDA 12. CYNLLUN CYFLAWNI BLYNYDDOL DRAFFT CYNGOR  
BRO MORGANNWG 2023-24 (PW) –

ARGYMHELLWYD – Y DYLLID nodi'r Cynllun Cyflawni Blynyddol drafft wedi'i ddiweddarau (ynghlwm yn Atodiad A i'r adroddiad), yr adroddiad adborth i'r ymgynghoriad (Atodiad B i'r adroddiad) a'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb (Atodiad C i'r adroddiad).

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.